

Attention :

RISQUE DE FEU ET DE CHOC ÉLECTRIQUE



Warning:

RISK OF FIRE AND ELECTRIC SHOCK

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ne pas couvrir le produit d'éclairage flexible, car ceci peut provoquer une surchauffe et une fonte ou un risque de feu.
- Ne pas installer avec le produit d'éclairage flexible étroitement enroulé. Afin d'éviter une surchauffe, ne pas permettre de contact entre le ruban flexible et les parties câblées de l'éclairage. Laisser un espace d'au moins 12mm entre le ruban flexible et les parties câblées.
- Ne pas percer, couper, raccourcir, ou perforer le produit d'éclairage flexible.
- Ne pas faire passer le cordon électrique ou le ruban flexible à travers les murs, les portes, les fenêtres ou toute partie similaire de la structure du bâtiment.
- Ne pas utiliser si l'isolation du produit d'éclairage flexible ou du cordon électrique est endommagée. Inspecter périodiquement.
- Ne pas immerger le ruban dans des liquides et ne pas utiliser à proximité d'eau ou d'autres liquides.
- Ne pas soumettre le produit d'éclairage flexible à une torsion continue.
- NE PAS DÉPASSER LE NOMBRE MAXIMUM D'EXTENSIONS OU LES LONGUEURS MAXIMALES DE RUBAN FLEXIBLE PERMISES PAR LE MANUFACTURIER.
- Fixer le produit d'éclairage flexible en utilisant uniquement les supports ou les clips fournis. Ne pas fixer ce produit ou le cordon électrique avec des clous, des agrafes ou toute autre chose similaire pouvant endommager l'isolation.
- Ne pas installer dans des armoires, des réservoirs ou des enceintes fermés d'aucune sorte.
- Ce produit a une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre) pour réduire le risque de choc électrique. Cette fiche ne peut être insérée dans une prise polarisée que dans un sens. Si la fiche ne rentre pas complètement dans la prise, elle doit être inversée.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not cover this flexible lighting product as the covering may cause the flexible light to overheat and melt or ignite.
- Do not operate with the flexible light tightly coiled. To prevent overheating do not allow contact between flexible light and cabled parts. Maintain at least 12 mm spacing between flexible light and cabled parts.
- Do not puncture, cut, shorten, or splice the flexible lighting product.
- Do not route the electrical cord or flexible light through walls, doors, windows or any like part of the building structure.
- Do not use if there is any damage to the flexible light or cord insulation. Inspect periodically.
- Do not submerge flexible light in liquids. Do not use the product in the vicinity of standing water or other liquids.
- Do not expose flexible light to continuous torsion.
- DO NOT EXCEED THE MAXIMUM NUMBER OF EXTENSIONS OR FLEXIBLE LIGHT LENGTHS PERMITTED BY THE MANUFACTURER.
- Secure this flexible light using only the brackets or clips provided. Do not secure this product or its cord with nails, staples, or anything else that may damage the insulation.
- Do not install in closed cabinets, tanks or enclosures of any kind.
- This product has a polarized plug (one blade is wider than the other) as a feature to reduce the risk of electric shock. This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse it.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

LuxLine 120V



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES (2/2) IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS (2/2)

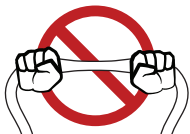


MISE EN GARDE



WARNING

- Ce produit n'est pas conçu pour un usage extérieur.
 - Attention: Ne pas installer à moins de 3 mètres d'une surface d'eau.
 - Utilisez uniquement les segments d'extension recommandés par le fabricant de ce système.
- This product is not designed for the outdoor use.
 - Caution: Do not install closer than 3 meters from water surface.
 - Use only extension segments recommended by the manufacturer of this system.



NE PAS TIRER
DO NOT PULL



NE PAS PLIER
DO NOT BEND



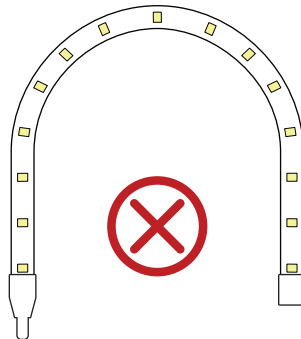
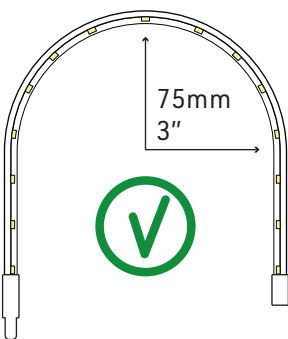
NE PAS TORDRE
DO NOT TWIST



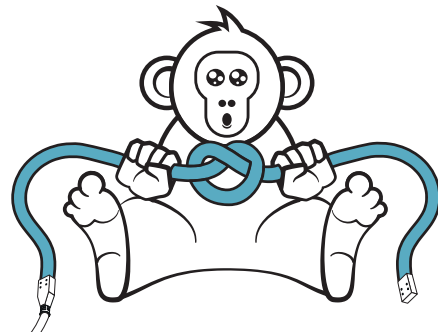
NE PAS PERCER
DO NOT PIERCE

Rayon minimal de courbure : 75 mm (3").

Minimum bend radius: 75mm (3").



PIÈCES ÉLECTRONIQUES FRAGILES MANIPULER AVEC PRÉCAUTION



FRAGILE ELECTRONIC COMPONENTS HANDLE WITH GREAT CARE



Attention : RISQUE DE FEU ET DE CHOC ÉLECTRIQUE



Warning: RISK OF FIRE AND ELECTRIC SHOCK

- Dérouler le produit d'éclairage flexible avant de le brancher.
 - Pour éviter les risques de choc électrique, couper l'alimentation à partir du panneau électrique avant de procéder à l'installation ou à l'entretien.
- Uncoil flexible light prior to plugging it in.
 - To prevent electric shock, power should be turned off from the electrical panel before installation or maintenance process.

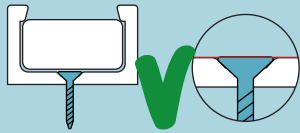
LuxLine surmoulage/overmold

FEUILLE D'INSTALLATION / INSTALLATION SHEET



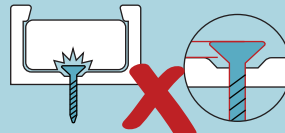
Important : s'assurer que la tête de la vis est nivelée à la surface d'extrusion / support

Important: make sure that the screw head is flush with the extrusion / bracket surface



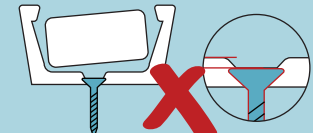
Si la tête de la vis est au-dessus de la surface, elle peut endommager le ruban LED

If the screw head is above the surface it may damage the LED tape



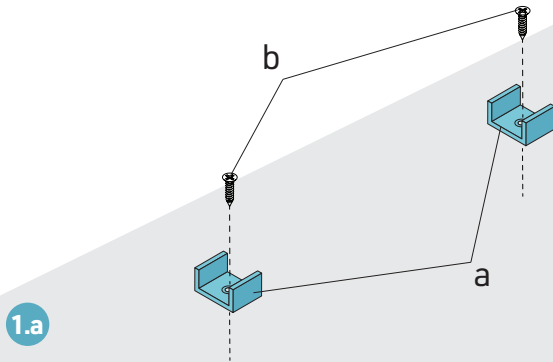
Si la vis est trop serrée, elle risque de déformer le support / l'extrusion

If the screw is too tight it may deform the bracket / extrusion



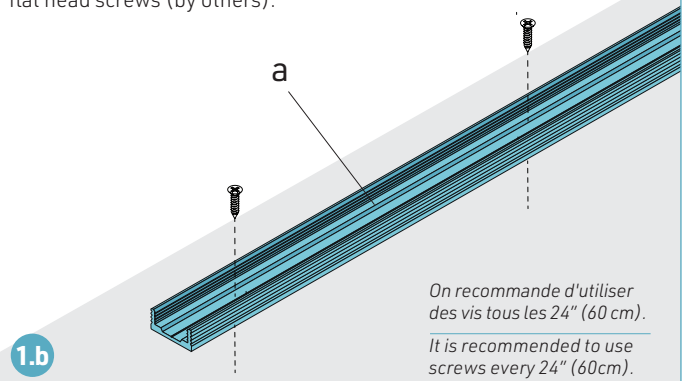
Installer les supports (a) à l'aide des vis à tête plate fournies (b).
On recommande d'installer des supports tous les 6" (15cm).

Install the mounting brackets (a) using provided flat-head screws (b).
It is recommended to install brackets every 6" (15cm).



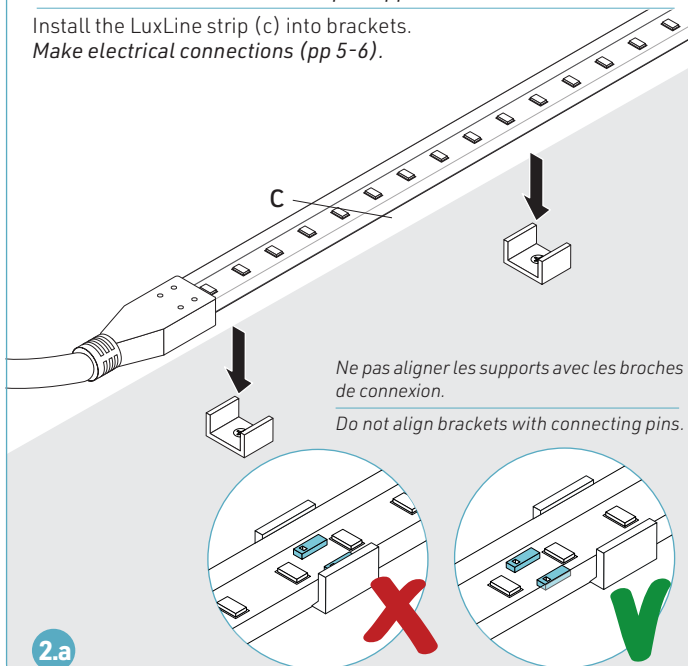
Installer l'extrusion (a) sur une surface de montage plate à l'aide de vis à tête plate appropriées (non fournies).

Install the extrusion (a) on a flat mounting surface using appropriate flat head screws (by others).



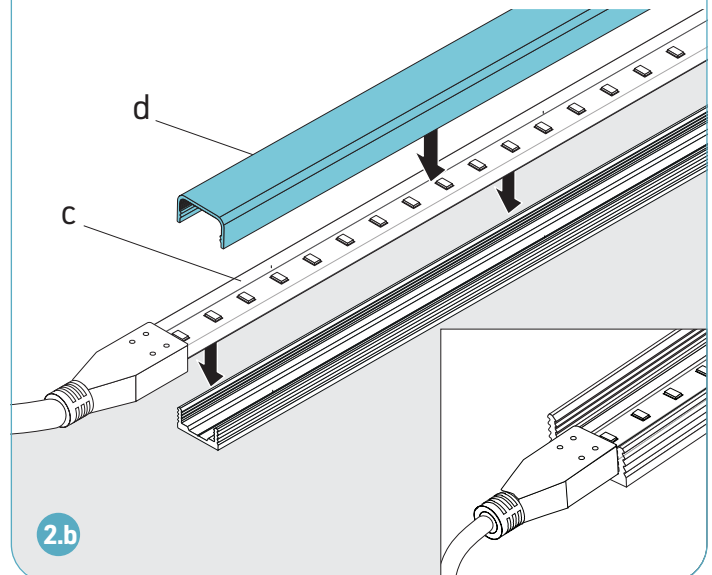
Installer le ruban LuxLine (c) dans les supports.
Effectuer les connexions électriques (pp. 5-6).

Install the LuxLine strip (c) into brackets.
Make electrical connections (pp 5-6).



Installer le ruban LuxLine (c) dans l'extrusion (les embout du LuxLine resteront à l'extérieur de l'extrusion). Installer la lentille (d).
Effectuer les connexions électriques (pp. 5-6).

Install the LuxLine strip (c) into extrusion (the end caps of LuxLine will stay outside the extrusion). Clip the lens (d) into place.
Make electrical connections (pp 5-6).





REEMPLACEMENT DU FUSIBLE (FICHE AC SEULEMENT) FUSE REPLACEMENT (PLUG-IN OPTION ONLY)

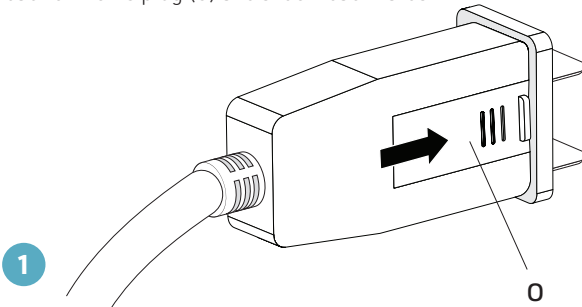


Important : Avant de brancher votre produit LuxLine, vérifier et s'assurer que le fusible à l'intérieur de la prise AC du secteur électrique est bien inséré. Négliger cette précaution peut entraîner une défaillance du produit !

Important: Before connecting your LuxLine product, check and make sure that the fuse inside the AC plug is not loose, failure to do so may result in product failure!

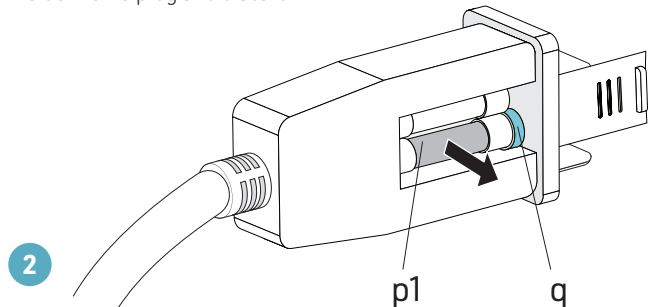
S'assurer que la prise est débranchée. Localiser un couvercle coulissant à l'arrière de la fiche AC (o) et le faire glisser vers l'arrière.

Make sure that the plug is unplugged. Locate a sliding cover on the back of the AC plug (o) and slide it backwards.



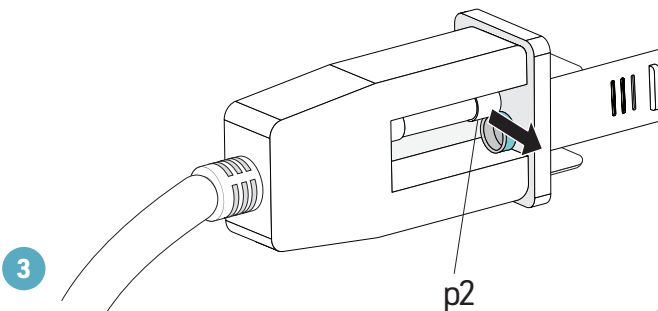
Retirer le fusible défectueux (p1) du conducteur en cuivre (q) dans la fiche AC et le jeter.

Remove the defective fuse (p1) from the copper conductor (q) inside the AC plug and discard it.



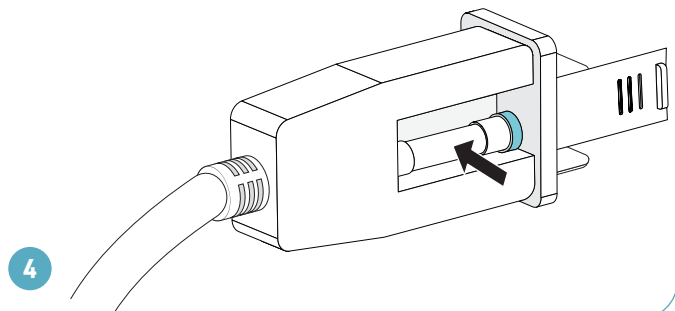
Retirer le fusible de rechange (p2) de la fiche AC.

Remove the spare fuse (p2) from the AC plug.



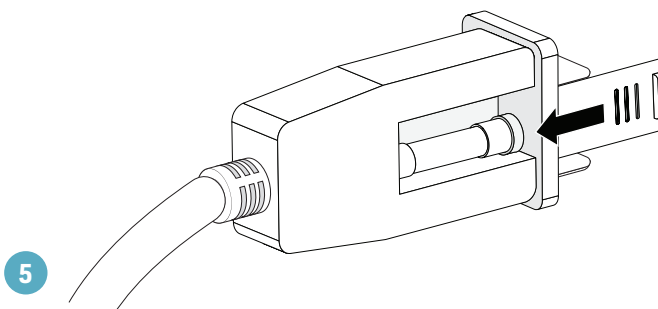
Installer le fusible de rechange dans le conducteur en cuivre dans la fiche AC.

Install the spare fuse into the copper conductor inside the AC plug.



Faire glisser le couvercle coulissant à l'arrière de la fiche AC vers l'avant pour le fermer.

Push the sliding cover on the back of the AC plug forwards to close.



Calibre du fusible de la fiche AC : 125V 8A

Le fusible de rechange doit avoir le même calibre.

***REMARQUE :**

En option à raccordement fixe, le fusible intégré est remplacé avec un nouvel ensemble de câbles d'entrée.

Pour le remplacement, contacter le fabricant.

AC plug fuse rating: 125V 8A

Replacement fuse must have the same rating.

***NOTE:**

In hardwired option, the fuse is built-in and can only be replaced together with a new AC input wire kit.

For replacement, contact the manufacturer.

LuxLine surmoulage/overmold



CONNEXIONS ÉLECTRIQUES - CONNEXION À RACCORDEMENT FIXE ELECTRICAL CONNECTIONS - HARDWIRE CONNECTION



Attention : RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

Pour éviter les risques de choc électrique, couper l'alimentation à partir du panneau électrique avant de procéder à l'installation ou à l'entretien.

L'INSTALLATION DOIT ÊTRE CONFORME À TOUS LES CODES ÉLECTRIQUES NATIONAUX ET LOCAUX EN VIGUEUR.

- Faire passer le câble de l'alimentation (non inclus) à l'intérieur du boîtier de jonction (non inclus).
- Faire passer le **fil du LuxLine (1)** à l'intérieur du boîtier de jonction :
 - **Option A** : à travers le trou du couvercle du boîtier de jonction (2) (inclus en option) à l'aide d'une poignée de serre-câble de 5/8" (non incluse).
 - **Option B** : à travers le trou à défoncer sur le côté de la boîte de jonction à l'aide d'une décharge de traction appropriée.
- Joindre les fils blancs (N, Neutre) du câble d'alimentation et du LuxLine.
- Joindre les fils noirs (L, Vivant) du câble d'alimentation et du LuxLine.
- Connecter le fil vert (G, Mise-à-la-terre) du câble d'alimentation à la vis de mise-à-la-terre dans le boîtier de jonction.
- Visser le couvercle du boîtier de jonction.



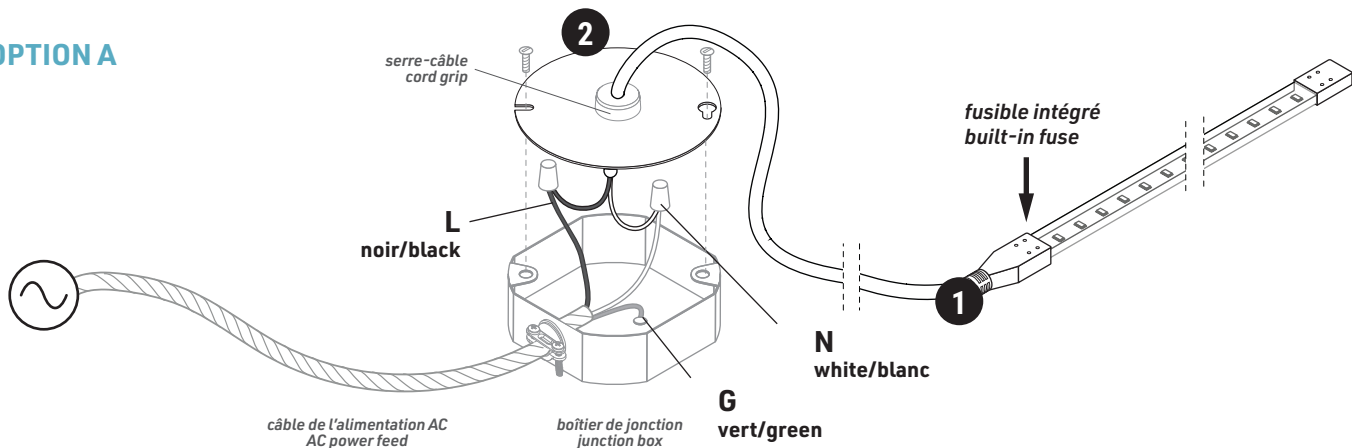
Warning: RISK OF ELECTRIC SHOCK

To prevent electric shock, power should be turned off from the electrical panel before installation or maintenance process.

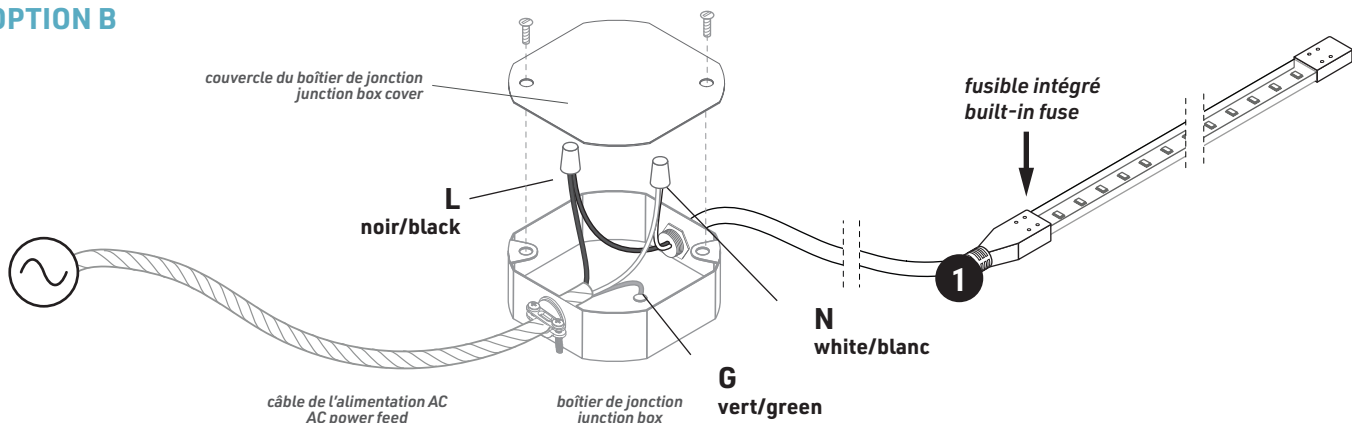
INSTALLATION MUST COMPLY WITH ALL CURRENT NATIONAL AND LOCAL ELECTRICAL CODES.

- Pass the main power feed (not included) into junction box (not included).
- Pass **LuxLine power cable (1)** into junction box:
 - **Option A**: through the hole in the junction box cover (2) (included optionally) using a 5/8" snap-in cord grip (not included).
 - **Option B**: through the knock-out hole in the side of the junction box using appropriate strain relief.
- Connect white (N, Neutral) wires from the power feed and from the LuxLine.
- Connect black (L, Live) wires from the power feed and from the LuxLine.
- Connect the green (G, Ground) wire from the power feed to the ground screw inside the junction box.
- Install the junction box cover.

OPTION A



OPTION B



LuxLine surmoulage/overmold



CONNEXIONS ÉLECTRIQUES - CONNEXION AVEC FICHE AC ELECTRICAL CONNECTIONS - PLUG-IN CONNECTION

⚠ Attention : RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

Pour éviter les risques de choc électrique, couper l'alimentation avant de procéder à l'installation ou à l'entretien.

L'INSTALLATION DOIT ÊTRE CONFORME À TOUS LES CODES ÉLECTRIQUES NATIONAUX ET LOCAUX EN VIGUEUR.

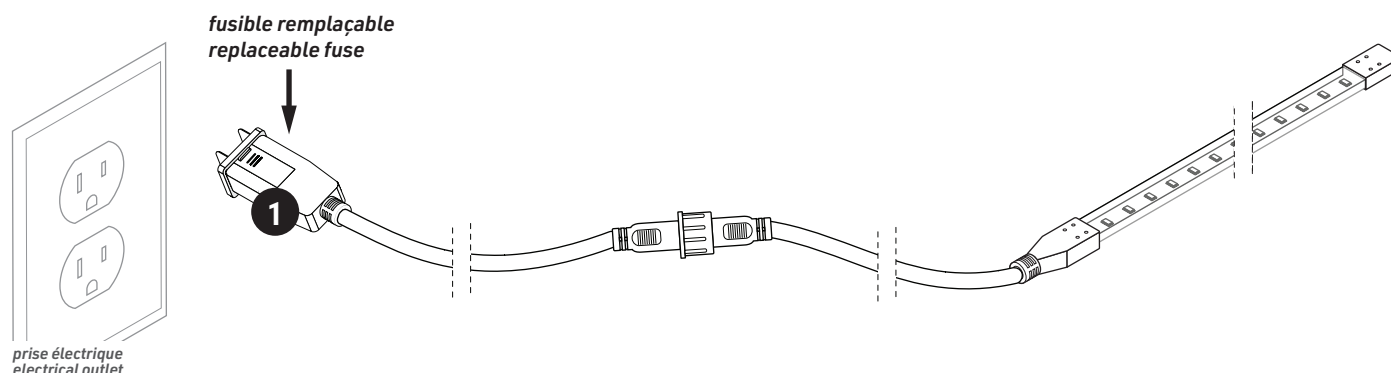
⚠ Warning: RISK OF ELECTRIC SHOCK

To prevent electric shock, power should be turned off before installation or maintenance process.

INSTALLATION MUST COMPLY WITH ALL CURRENT NATIONAL AND LOCAL ELECTRICAL CODES.

- Brancher la fiche AC à fusible (1) dans la prise électrique de 120 V.

- Plug the fused AC plug (1) into the 120V electrical outlet.



GRADATEURS COMPATIBLES : COMPATIBLE DIMMERS:

MODEL	MAXIMUM LOAD		
• Lutron DVELV-300P-LA	300W	18m	60ft
• Skylark SELV 300P	300W	18m	60ft
• Leviton Sureslide 6674	150W	9m	30ft

CONFORME / CONFORMS TO UL STD. 2388
CERTIFIÉ / CERTIFIED TO CSA C22.2 NO.37

